

CIKLOPEA

Summer School

2016

www.ciklopea.com

Ciklopea is a leading language services provider in the region of Southeast Europe. As a professional translation and localization center with offices in **Croatia (Zagreb and Rijeka)** and **Serbia (Belgrade)** and a top team of multidisciplinary experts, we help companies and institutions bridge linguistic and cultural barriers and make multilingual communication with their target markets smooth, fast and efficient.

Ciklopea Summer School began in 2015 as a further step in the company's decade-long effort to develop cooperation between the industry and the academic community. The first Summer School was attended by language students from **Slovenia, Croatia, Montenegro** and **Serbia** and was extremely successful, affirming our intention to make the Summer School a traditional event that will take place every year.

The aim of the Summer School is to establish the first contact between the students of the linguistic studies and the language industry, their development and advancement, as well as the exchange of knowledge and experience, all to make the students, i.e. the professional translators to be, as ready as possible to keep up with the professional challenges lying ahead of them and to make their transition to the working world as successful as possible. Therefore, we

INVITE

you: the degree candidates and graduate students of language studies (**English and German language**), coming from the region of Southeast Europe (**Croatia, Slovenia, Serbia, Bosnia and Herzegovina, the Republic of Macedonia, Montenegro and Albania**) and willing to expand your knowledge and advance in your profession, to apply for Ciklopea Summer School in Zagreb, taking place between 22 August and 2 September 2016.

We expect the candidates to:

1. Have an excellent knowledge of their first language (Croatian, Serbian, Slovenian, Bosnian, Macedonian, Montenegrin, Albanian);
2. Have an excellent knowledge of German and English;
3. Pass a short language test.

The Summer School program features:

- **Introduction to work in the language industry (an agency);**
- **Introduction to possible occupations and career development;**
- **Introduction to Computer Assisted Translation;**
- **Translation under the supervision of an assigned mentor;**
- **Workshops: CAT tools;**
- **Workshops: Translation Quality Assurance (QA).**

During the Summer School, we will provide you with professional leadership, mentorship and professional orientation.

We invite the interested students to submit their application via email to hr@ciklopea.com until **1st July 2016**.

Submit your CV (in English, Croatian, Serbian or Slovenian) and explain why you should be selected as a student of our summer school!

Shortly after the application ends, we will announce the names of the 15 participants.

Additional notes:

We are able to organize a reasonably priced accommodation at a university residence hall for you during the Summer School.

It is also possible to organize group lunches every day, at a promotional price.

Please feel free to contact us for any additional information.

We are looking forward to your application!

Ciklopea team